



SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Bratislava
Stále pracovisko Nitra
Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra

Číslo: 972-10893/2016/Čás/373440113/Z3-SP

v Nitre dňa 06. 04. 2016



Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom: 07.04.2016

Dňa: 07.04.2016 Podpis: 



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povolenia a kontroly (ďalej len „Inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe žiadosti prevádzkovateľa **BIA Plastic and Plating Technology Slovakia, s.r.o., 951 24 Čab 283, IČO: 46 924 531**, zastúpeného v konaní spoločnosťou **Eco Link, s.r.o., Fraňa Mojtu 23, 949 01 Nitra, IČO: 45 532 231** (ďalej len „prevádzkovateľ“) zo dňa 10. 12. 2015 doručenej Inšpekcii dňa 10. 12. 2015 a neskôr doplnenej v dňoch 27. 01. 2016, 10. 02. 2016, 19. 02. 2016 a 22. 02. 2016 a na základe konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. a 4. zákona o IPKZ, § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ, § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 62 stavebného zákona, podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“)

mení a dopĺňa integrované povolenie

vydané rozhodnutím č. 464-7220/2014/Čás,Jak/373440113/SP,SkP zo dňa 05. 03. 2014, ktoré nadobudlo právoplatnosť dňa 06. 03. 2014 zmenené a doplnené rozhodnutím:

- č. 133–6941/2015/Jak/373440113/Z1-KR zo dňa 06. 03. 2015
 - č. 2913-15476/2015/Jur/373440113/Z2-SP zo dňa 29. 05. 2015
- (ďalej len „povolenie“ resp. „rozhodnutie“), ktorým bola povolená činnosť v prevádzke:

„Výroba plastových dielov – galvanické povrchové úpravy“
v areáli spoločnosti BIA Plastic and Plating Technology Slovakia, s.r.o., 951 24 Čab 283,
okres Nitra

pre prevádzkovateľa:

Obchodné meno: BIA Plastic and Plating Technology Slovakia, s.r.o.
Sídlo: Čab 283
IČO: 46 924 531

nasledovne:

1. V povolení v časti **I.** sa veta „**Inšpektorát súčasne v integrovanom povolení:**“ **nahrádza** vetou „**Inšpekcia súčasne v integrovanom povolení:**“ a za odsek **k)** sa **kladajú** odseky **l), m), n)**:

„l) v oblasti ochrany ovzdušia

- podľa § 3 ods. 3. písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o ovzduší) – **udeluje súhlas na vydanie rozhodnutia o povolení zmeny stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia v súvislosti s realizáciou stavby „Galvanická linka BIA SK2“ - zmeny,**
- podľa § 3 ods. 3. písm. a) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti § 17 ods. 1 písm. c) zákona o ovzduší v znení neskorších predpisov – **udeluje súhlas na zmeny používaných surovín** (doplnenie niektorých surovín obsahujúcich formaldehyd v GL1),

m) v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona SNR č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) (ďalej len „vodný zákon“) **vydáva súhlas na zmenu stavby „Galvanická linka BIA SK 2“ pred jej dokončením realizáciou stavby „Galvanická linka BIA SK 2“ – zmeny, na ktorú nie je potrebné povolenie podľa vodného zákona, ktorá však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd**

n) v oblasti stavebného poriadku:

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 66 a § 68 stavebného zákona **vydáva stavebné povolenie na zmenu stavby „Galvanická linka BIA SK2“ pred jej dokončením realizáciou stavby „Galvanická linka BIA SK2“ - zmeny**

v rozsahu stavebných objektov:

SO 520 Výrobná hala SO 520

a

v rozsahu prevádzkových súborov:

- PS 66 Galvanická linka BIA-SK2**
- PS 66.1 Technologické OK**
- PS 52.2 Zneškodňovacia stanica odpadových vôd - úprava**
- PS 68 Úpravy v Transformovni**
- PS 69 Napájacie rozvody**
- PS 70 Rozvod stlačeného vzduchu**
- PS 71 Chladiaca stanica a rozvod chladiacej vody**
- PS 72 Rozvod pre ohrev kúpeľov GL2**
- PS 73 Elektrická požiarňa signalizácia**

katastrálne územie: **Čab**
 na pozemkoch parc. č.: **764/36, 764/144, 764/134, 764/135 (register „C“) – podľa LV 1390**
 účel stavby: **Budovy – Priemyselné budovy a sklady – Priemyselné budovy**
 charakter stavby: **trvalá.**

Stavba „Galvanická linka BIA SK2“ – zmeny rieši zmenu v skladbe technologickej linky BIA SK 2, ktorá sa dotýka doplnenia vaní, resp. zmeny objemu niektorých vaní s aktívnymi kúpeľmi. Navrhovaná zmena v kapacite galvanickej linky BIA SK2 je v dôsledku vylepšenia technologického procesu povrchových úprav plastov. Zmena bude v objeme technologických vaní v linke BIA-SK2, z povoleného objemu 173,861 m³ na 194,4 m³, čiže zvýšenie bude o 20,539 m³. V chemických procesoch dôjde k doplneniu a zvýšeniu objemu chemického Ni (PA) a k úpravám objemu vaní v kyslom sťahovaní a paládiovej aktivácii (zvýšenie objemu vaní na chemické procesy z 36,264 m³ na 47,74 m³, t. j. zvýšenie o 11,476 m³). V elektrolytických postupoch sa zníži objem vaní na leský, pololeský nikel, dekoratívny chróm Cr⁶⁺ a zvýši sa objem vaní na redukciu PA, ABS, redukciu Cr – PA, ABS, doplní sa vaňa na zdršňovanie (rezerva) a vaňa pre jasný nikel (zvýšenie objemu vaní na elektrolytické procesy z 137,597 m³ na 146,66 m³, t.j. zvýšenie o 9,063 m³).

Obec Čab vydala podľa § 4 ods. 3 písm. d) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov záväzné stanovisko č. 2/2016 zo dňa 05. 02. 2016 k uskutočneniu stavby.

Obec Čab ako príslušný stavebný úrad vydala podľa § 39a ods. 3 písm. d) stavebného zákona oznámenie o nevyžadovaní územného rozhodnutia č. 66/2016-132-01-Žá zo dňa 11. 02. 2016. Zároveň vydala súhlas podľa § 140b stavebného zákona v súlade s § 120 ods. 2 stavebného zákona k vydaniu stavebného povolenia.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky vydalo podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov k zmene navrhovanej činnosti rozhodnutie zo zisťovacieho konania č. 8051/2015-3.4/mv zo dňa 18. 12. 2015, že navrhovaná zmena činnosti Galvanická linka BIA – SK2 – zmeny sa nebude posudzovať.

Stavebné povolenie na zmenu dokončenej stavby „Výroba plastových dielov – galvanické povrchové úpravy“ realizáciou stavby „Galvanická linka BIA SK2“ bolo povolené zmenou integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 2913-15476/2015/Jur/373440113/Z2-SP zo dňa 29. 05. 2015.“

2. V povolení v časti **III. A. Podmienky prevádzkovania** sa v odseku 7. za bod 7.4 vkladá nový bod 7.5 v znení:

„7.5 Na uskutočnenie zmeny stavby „Galvanická linka BIA SK2“ pred jej dokončením realizáciou stavby „Galvanická linka BIA SK2“ – zmeny povolenej v odseku m) sa stanovujú tieto záväzné podmienky:

a) všeobecné:

1. Stavebníkom bude BIA Plastic and Plating Technology Slovakia, s.r.o., 951 24 Čab 283, IČO: 46 924 531.
2. Stavbu zrealizovať podľa dokumentácie overenej v stavebnom konaní (spracovateľ: HW engineering, a.s., Ždiarska 3, 040 12 Košice, IČO: 47 430 796 v termíne: 01. 11. 2014 až 16. 12. 2015).
3. Stavba bude uskutočňovaná dodávateľsky. Zhotoviteľ stavby bude MARTIFER Slovakia, s. r. o. Bratislava.
4. Stavebník písomne alebo emailom (lubica.casarova@sizp.sk, sizpipknr@sizp.sk) oznámi Inšpekcii začatie stavby najneskôr päť dní po ich začatí.
5. Na stavenisku musí byť k dispozícii právoplatné integrované – stavebné povolenie a dokumentácia overená v integrovanom – stavebnom konaní.
6. Stavebník alebo stavbyvedúci je povinný viesť stavebný denník, ktorý musí byť počas uskutočňovania stavby až do jej kolaudácie na stavbe.
7. Pri uskutočnení stavby treba dodržať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení a dbať na ochranu zdravia a osôb na stavenisku.
8. Stavebník je povinný označiť stavbu tabuľou s údajmi o názve stavby, názve dodávateľa, uvedením stavebného dozoru, termínom zahájenia stavebných prác a termínom ich ukončenia, uviesť, ktorý orgán stavbu povolil, číslo a dátum stavebného povolenia.
9. Stavebník môže na výstavbu použiť v súlade s ustanovením § 43f stavebného zákona iba také stavebné výrobky, ktoré sú podľa osobitných predpisov (zákon č. 133/2013 Z. z. o stavebných výrobkoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov) vhodné na použitie v stavbe na zamýšľaný účel a majú také vlastnosti, aby bola po dobu predpokladanej životnosti stavby zaručená jej požadovaná mechanická pevnosť a stabilita, požiarne bezpečnosť, hygienické požiadavky, ochrana zdravia a životného prostredia a bezpečnosť pri užívaní.
10. Prerokovať s Inšpekciou zmeny projektu, ktoré by sa ukázali v priebehu výstavby nutné a v značnej miere by menili technické riešenie alebo majetkovo právne vzťahy.
11. Škody spôsobené počas výstavby nahradiť v zmysle platných právnych predpisov.
12. Po ukončení stavby, pozemky dotknuté výstavbou dať do pôvodného stavu.

13. S realizáciou stavby, sa nesmie začať skôr ako toto povolenie nadobudne právoplatnosť (§ 52 zákona o správnom konaní). Toto povolenie stráca platnosť, ak sa so stavbou nezačne do dvoch rokov odo dňa, kedy nadobudlo právoplatnosť.
14. Stavbu ukončiť do 24 mesiacov odo dňa začatia stavebných prác.

b) vyplývajúce z vyjadrení obce, správcov inžinierskych sietí, dotknutých orgánov štátnej správy a dotknutých organizácií:

15. Technická inšpekcia, a. s., Pracovisko Nitra (odborné stanovisko č. 484/4/2016 zo dňa 25. 01. 2016 k projektovej dokumentácii)

- upozorňuje na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov:

- 15.1 Pracovné prostriedky „technologické linky“ stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.
- 15.2 Pred uvedením technologických liniek – Galvanická linka do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, Technickú inšpekciu, a.s., o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.
- 15.3 Technická inšpekcia, a.s. vykonáva inšpekciu na základe žiadosti podľa STN EN ISO/IEC 17020 posúdením súladu vyhotovenia stavby (v príslušnej etape výstavby) a technických zariadení, ktoré sú v nej inštalované alebo namontované s požiadavkami bezpečnosti technických zariadení (predkolaudačnú inšpekciu).

Uvedené zistenia nebránia vydaniu stavebného povolenia.

c) ďalšie podmienky:

- 16.1 Dokončenú stavbu možno užívať len na základe kolaudačného rozhodnutia. Ak na posúdenie spôsobilosti stavby na užívanie je potrebná skúšobná prevádzka, možno stavbu užívať len na základe rozhodnutia o dočasnom užívaní stavby na skúšobnú prevádzku.
 - 16.2 K dočasnému užívaní stavby na skúšobnú prevádzku predložiť súhlas orgánu ochrany ovzdušia k uvedeniu veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia do skúšobnej prevádzky.“
3. V časti **II. B. odsek 2. Opis prevádzky, Emisie vznikajúce v prevádzke, ktoré sú vypúšťané do ovzdušia** sa **tabuľky č. 2, č. 3** a príslušný text **rušia a nahrádzajú** novým znením:

„ Tabuľka č. 2

Miesto vypúšťania	Zdroj emisií, miesto ich vzniku	Znečisťujúca látka	Typ a výška miesta vypúšťania
EM1	Galvanická linka GL 1	TZL, HCl, Zn, Cu, Cr ⁶⁺ ,	výdych 12 m

Miesto vypúšťania	Zdroj emisií, miesto ich vzniku	Znečisťujúca látka	Typ a výška miesta vypúšťania
		Cr ³⁺ , Ni, kyselina octová, formaldehyd	
EM5	Galvanická linka GL 2	TZL, HCl, HF, Zn, Cu, Cr ⁶⁺ , Cr ³⁺ , Ni, kyselina octová, formaldehyd	výdych 12,6 m, s priemerom výdychu 1625 mm

Vysvetlivky: TZL – tuhé znečisťujúce látky, HCl – plynné anorganické zlúčeniny chlóru vyjadrené ako HCl okrem ClO₂, HF – fluór a jeho plynné zlúčeniny vyjadrené ako HF, Zn – zinok a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Zn, Cu – meď a jej zlúčeniny vyjadrené ako Cu, Cr⁶⁺ – zlúčeniny chrómu v oxidačnom stupni VI vyjadrené ako Cr okrem chromanu bárnateho a olovnateho, Cr³⁺ – chróm a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Cr, kyselina octová (kyselina etánová), Ni – nikel a jeho zlúčeniny vyjadrené ako Ni okrem kovového niklu, zliatin niklu, uhličitanu nikelnatého, tetrakarbonylniklu.

Množstvo emisií znečisťujúcich látok vznikajúcich pri prevádzke je pred ich vypustením do vonkajšieho ovzdušia znižované v nasledovných odlučovacích zariadeniach:

Tabuľka č. 3

Miesto vypúšťania	Odlučovacie zariadenie	Napojené zariadenia	Účinnosť odlučovania
EM1	2 horizontálne práčky vzduchu	technologické kúpele s účinnými roztokmi (1.práčka vzduchu - prvá odsávacía vetva je od kúpeľov s obsahom Cu a Ni, z procesov aktivácie, dekapovania a elektrolytického stripovania, 2.práčka vzduchu - druhá odsávacía vetva je od kúpeľov s obsahom chrómu, zdrsňovania)	95-99 %
EM5	2 horizontálne práčky vzduchu	technologické kúpele s účinnými roztokmi (1.práčka vzduchu - prvá odsávacía vetva je od kúpeľov s obsahom Cu a Ni, z procesov niklovanie, kompletná príprava, nanášanie Cu, 2.práčka vzduchu - druhá odsávacía vetva je od kúpeľov	95-99 %

Miesto vypúšťania	Odlučovacie zariadenie	Napojené zariadenia	Účinnosť odlučovania
		s obsahom chrómu)	

”

5. V časti III. A. Podmienky prevádzkovania sa v odseku 3. Podmienky pre suroviny, médiá, energie, výrobky mení tabuľka č. 4 nasledovne:

„Tab. 4a Zoznam vstupných surovín do procesu galvanických povrchových úprav na BIA-SK1 – nebezpečné látky

Por.č.	Nebezpečné zložky	CAS	Koncentrácia %	Spotreba t/rok
1	kyselina octová	64-19-7	98	0,010
2	kyselina trihydrogenboritá	10043-35-3	50 -100	4,320
3	síran meďnatý pentahydrát	7758-99-8	100	10,000
4	soľ C ₆ H ₁₂ Na ₂ O ₆ S ₄ (Bis-(sodium sulfopropyl)-disulfid)	27206-35-5	1 - <5	1,800
	síran meďnatý pentahydrát	7758-99-8	0.25 - <1	
5	kyselina sírová	7664-93-9	>=5 - <15	0,200
6	kyselina sírová	7664-93-9	>=25 - <35	2,900
	oxirán, 2-metyl, polymér s etylénoxidom, monobutylether	9038-95-3	>=1 - <5	
	soľ C ₆ H ₁₂ Na ₂ O ₆ S ₄ (Bis-(sodium sulfopropyl)-disulfid)	27206-35-5	>=1 - <5	
7	oxirán, 2-metyl, polymér s etylénoxidom, monobutylether	9038-95-3	>=1 - <5	0,400
	síran meďnatý pentahydrát	7758-99-8	>=0.25 - <1	
8	chlorid amónny	12125-02-9	50-75	0,900
9	benzetónium chlorid	121-54-0	3-5	0,400
	benzalkónium chlorid	68424-85-1	1-3	
10	dusičnan amónny	6484-52-2	25-35	1,300
	síran meďnatý pentahydrát	7758-99-8	3-5	
11	NaNO ₃ dusičnan sodný	7631-99-4	25 -<35	0,200
12	síran chromitý	10101-53-8	10 - 20 %	1,680
13	fosforečnan chromitý	7789-04-0	10 - 20 %	1,820
14	kyselina fosforečná	7664-38-2	10 - 15%	0,840
15	hydroxid draselný	1310-58-3	1 - 2 %	3,360
	thiomočovina	62-56-6	< 1 %	
16	kyselina jablčná	6915-15-7	50 - 80 %	0,084
17	síran chromitý	10101-53-8	25 - 50 %	1,050
18	síran chromitý	10101-53-8	25 - 50 %	0,420
19	hydroxid draselný	1310-58-3	2 - 5 %	0,420
20	kyselina boritá	10043-35-3	25 - 50 %	4,200
21	etylhexylsulfát sodný	126-92-1	5 - 10 %	0,420

22	tetra etyl perfluorooctan amónny sulfonátový	56773-42-3	3 - 10 %	0,300
	formaldehyd	50-00-0	0,2 - 1 %	
23	dvojchróman draselný	7778-50-9	50 - 100 %	0,750
	alkalické fluorokremičitany	16871-90-2	25 - 50 %	
24	butynediol hydrolyzujúvaný s epichlórhydrínom	68411-16-5	10 - 25 %	0,120
	1,4 dihydroxy 2-butyne C ₄ H ₆ O ₂	110-65-6	3 - 10 %	
25	hex-3-in-2,5-diol, C ₆ H ₁₀ O ₂	3031-66-1	25 - 50 %	0,750
	chlorid sodný	302-17-0	10 - 20 %	
26	formaldehyd	50-00-0	0,2 - 1 %	0,250
27	1,4 dihydroxy 2-butyne C ₄ H ₆ O ₂	110-65-6	3 - 10 %	0,250
	3-butyln-2-ol C ₄ H ₆ O	2028-63-9	1 - 3 %	
28	formaldehyd	50-00-0	0,2 - 1 %	0,800
29	formaldehyd	50-00-0	0,2 - 1 %	0,300
30	1,4 dihydroxy 2-butyne C ₄ H ₆ O ₂	110-65-6	2.5-10%	0,200
	3-butyln-2-ol C ₄ H ₆ O	2028-63-9	2.5-10%	
31	butynediol hydrolyzujúvaný s epichlórhydrínom	68411-16-5	5-10%	0,250
	1,4 dihydroxy 2-butyne C ₄ H ₆ O ₂	110-65-6	5-10%	
	formaldehyd	50-00-0	<0,5	
32	dihexyl-sulfosukcinát sodný	3006-15-3	1 - 10 %	0,400
	formaldehyd	50-00-0	0,2 - 1 %	
33	hydroxid draselný	1310-58-3	90	0,540
34	hydroxid sodný	1310-73-2	33-50	25,000
35	oxid chrómový	1333-82-0	100	17,500
36	kyselina chlorovodíková	7647-01-0	12 -16	10,000
37	kyselina octová	64-19-7	80	0,150
38	kyselina sírová	7664-93-9	51-98%	37,500
39	kyselina šťaveľová dihydrát	6153-56-6	<= 100	0,075
40	LiCl – chlorid lítny	7447-41-8	50 -100	0,200
41	(karbon (2-) Tetrahydroxytrinickel	12607-70-4	100	0,010
42	NiCl ₂ chlorid nikelnatý	7791-20-0	50 -100	1,000
43	NiSO ₄ síran nikelnatý	10101-97-01	99	20,000
44	peroxid vodíka	7722-84-1	35 %	3,000
45	peroxodisíran didraselný	7727-21-1	<= 100	0,200
46	síran železnatý heptahydrát	7782-63-0	100%	0,100
47	SnCl ₂ .2H ₂ O - chlorid cínatý dihydrát	10025-69-1	25-35	1,000
	kyselina chlorovodíková	7647-01-0	10-25	
48	hydroxid sodný	1310-73-2	25-35	3,400

49	LiCl – chlorid lítny	7447-41-8	10-20	4,200
	hydroxid sodný	1310-73-2	2-5	
	síran meďnatý pentahydrát	7758-99-8	1-2.5	
50	metyl síran meďnatý	54253-62-2	35-50	1,000
	kyselina metylsiričitá	75-75-2	1-5	
51	kyselina sírová	7664-93-9	15-20	0,200
52	2-hydroxylamin síran (NH ₂ OH) ₂ H ₂ SO ₄	10039-54-0	10-20	0,800
53	SnCl ₂ .2H ₂ O - chlorid cínatý dihydrát	10025-69-1	20-25	1,600
	kyselina chlorovodíková	7647-01-0	10-25	
54	uhličitan bárnatý	513-77-9	100	0,075
55	ditioničitan sodný	7775-14-6	> 60	0,150
56	kyselina dusičná	7697-37-2	48%	0,200
57	kyselina sírová	7664-93-9	33 -40 %	12,500
58	Amino tris (metylenfosfonová kyselina)	6419-19-8	25-50%	0,030
	kyselina fosforitá	10294-56-1	< 2,5%	
Spolu				181,524

Tab. 4b Zoznam vstupných surovín do procesu galvanických povrchových úprav na BIA-SK1 – nie nebezpečné látky

Por.č.	Zloženie / Zložky	CAS	Koncentrácia %	Spotreba t/rok
1	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	0,003
2	oxirán, 2-metyl, polymér s etylénoxidom, monobutylether	9038-95-3	5 - <10	1,400
3	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	2,500
4	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	0,100
5	2-Butin-1,4-diol, étery s bis (2 - chlóretyl) éter, sulfonovaný	68411-17-6	5-10	0,200
6	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	1,000
7	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	0,500
8	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	1,000
9	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	0,250
10	dihexyl-sulfosukcinát sodný	3006-15-3	3-7	0,500
	etylhexylsulfát sodný	126-92-1	1-5	
11	bromid draselný	7758-02-3	35 -<50	0,700
12	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	0,070
13	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	0,056

14	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	0,042
15	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	0,210
16	Vodný prípravok na báze organickej soli	-	-	0,250
17	Vodný prípravok na báze kyseliny allylsulfonovej	-	-	0,225
18	formaldehyd	50-00-0	< 0,2 %	0,150
19	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	0,025
20	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	0,030
21	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	0,030
22	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	1,500
23	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	1,500
24	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	0,400
25	Zmes bez nebezpečenstva	-	3-5	0,040
26	perfluorooctan kyseliny sírovej C ₈ H ₅ F ₁₃ O ₃ S	27619-97-2	1-3	0,600
27	siričitan sodný	7757-83-7	<= 100	0,400
28	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	0,200
<i>Náplne filtrov</i>				
29	aktívne uhlie	7440-44-0	50 -100	0,450
30	Kremelina, bezvodá sóda tavne kalcinovaná	68855-54-9	50 -100	0,400
31	mastné kyseliny, C6-10, hydroformulované, vysokovrúce	68526-82-9	90 %	0,500
	mastný alkohol, ethoxylovaný, propoxylovaný	68439-51-0	3 - 7 %	
32	benzalkónium chlorid	68424-85-1	<3%	1,000
Spolu				16,231

Tab. 4c Zoznam vstupných surovín do procesu galvanických povrchových úprav na BIA-SK2 – nebezpečné látky

Por.č.	Nebezpečné zložky	CAS	Koncentrácia %	Spotreba t/rok
1	kyselina octová	64-19-7	98	0,990
2	chlorid cínatý	7772-99-8	25-40%	0,050
	Chlorovodík	7647-01-0	10-20%	
3	dusičnan sodný	7631-99-4	25-40%	2,500
	Kyselina šťaveľová, dihydrát	6153-56-6	10-25%	
4	chlorid cínatý	7772-99-8	25-40%	0,670
	Chlorovodík	7647-01-0	10-20%	
5	kyselina sírová	7664-93-9	1-2,5%	0,025

6	bis(hydroxylamónium)sulfát	10039-54-0	10 - 30	0,240
7	Síran nikelnatý	7786-81-4	15-40%	4,478
	kyselina citrónová	77-92-9	5-10%	
	Chlorovodík	7647-01-0	0,1-1%	
8	kyselina trihydrogenboritá	10043-35-3	10-30%	0,567
9	Hydrogéndifluorid amónny	1341-49-7	15 - 40	9,374
10	Síran nikelnatý	7786-81-4	15-40%	17,100
	kyselina citrónová	77-92-9	5-10%	
11	kyselina trihydrogenboritá	10043-35-3	10 - 30	3,300
12	polyetylénglykol monoisodecyl éter	61827-42-7	1-2,5%	50,000
13	kyselina trihydrogenboritá	10043-35-3	50 -100	2,880
14	síran meďnatý pentahydrát	7758-99-8	100	10,000
15	kyselina sírová	7664-93-9	1-2,5%	3,225
	Bis (3-dimetyl-amino-7-hydroxy-8-metyl-5-phenylphenazinium) sulfát	149057-64-7	0,1-1%	
	Benzothiazolium, 2- [4-(Dimetylamino) fenyl] -3,6-dimetyl, chlorid	2390-54-7	0,1-1%	
16	kyselina sírová	7664-93-9	1-2,5%	2,795
	1-propansulfonová kyselina, 3,3'-dithiobis-, dvojsodná soľ	27206-35-5	1-2,5%	
	síran meďnatý	7758-98-7	1-2,5%	
	Benzothiazolium, 2- [4-(Dimetylamino) fenyl] -3,6-dimetyl, chlorid	2390-54-7	1-2,5%	
17	kyselina sírová	7664-93-9	1-2,5%	2,365
	síran železnatý	7720-78-7	1-2,5%	
	síran meďnatý	7758-98-7	0,1-1%	
	1-propansulfonová kyselina, 3,3'-dithiobis-, dvojsodná soľ	27206-35-5	0,1-1%	
18	kyselina sírová	7664-93-9	1-2,5%	0,280
19	kyselina sírová	7664-93-9	1-2,5%	0,750
	2-izopropoxyetanol	109-59-1	0,1-1%	
20	benzetónium chlorid	121-54-0	3-5	0,400
	benzalkónium chlorid	68424-85-1	1-3	
21	dusičnan amónny	6484-52-2	25-35	1,300
	síran meďnatý pentahydrát	7758-99-8	3-5	
22	NaNO ₃ dusičnan sodný	7631-99-4	25 -<35	0,200
23	2-hydroxylamin síran (NH ₂ OH) ₂ H ₂ SO ₄	10039-54-0	10 - 20 %	3,483
24	síran chromitý	10101-53-8	10 - 20 %	0,720
25	fosforečnan chromitý	7789-04-0	10 - 20 %	0,780

26	kyselina fosforečná	7664-38-2	10 - 15%	0,360
27	hydroxid draselný	1310-58-3	1 - 2 %	1,440
	thiomočovina	62-56-6	< 1 %	
28	kyselina jablčná	6915-15-7	50 - 80 %	0,036
29	síran chromitý	10101-53-8	25 - 50 %	0,450
30	síran chromitý	10101-53-8	25 - 50 %	0,180
31	hydroxid draselný	1310-58-3	2 - 5 %	0,180
32	kyselina boritá	10043-35-3	25 - 50 %	1,800
33	etylhexylsulfát sodný	126-92-1	5 - 10 %	0,180
34	tetra etyl perfluorooctan amónny sulfonátový	56773-42-3	3 - 10 %	0,300
	formaldehyd	50-00-0	0,2 - 1 %	
35	dvochróman draselný	7778-50-9	50 - 100 %	0,750
	alkalické fluorokremičitany	16871-90-2	25 - 50 %	
36	butynediol hydrolyzujúvaný s epichlórhydrínom	68411-16-5	10 - 25 %	0,120
	1,4 dihydroxy 2-butyne C ₄ H ₆ O ₂	110-65-6	3 - 10 %	
37	hex-3-in-2,5-diol, C ₆ H ₁₀ O ₂	3031-66-1	25 - 50 %	0,750
	chlorid sodný	302-17-0	10 - 20 %	
38	formaldehyd	50-00-0	0,2 - 1 %	0,250
39	1,4 dihydroxy 2-butyne C ₄ H ₆ O ₂	110-65-6	3 - 10 %	0,250
	3-butyln-2-ol C ₄ H ₆ O	2028-63-9	1 - 3 %	
40	formaldehyd	50-00-0	0,2 - 1 %	0,800
41	formaldehyd	50-00-0	0,2 - 1 %	0,300
42	butynediol hydrolyzujúvaný s epichlórhydrínom	68411-16-5	5-10%	0,250
	1,4 dihydroxy 2-butyne C ₄ H ₆ O ₂	110-65-6	5-10%	
	formaldehyd	50-00-0	<0,5	
43	dihexyl-sulfosukcinát sodný	3006-15-3	1 - 10 %	0,400
	formaldehyd	50-00-0	0,2 - 1 %	
44	vodný roztok amonia	1336-21-6	14	1,000
45	hydroxid draselný	1310-58-3	90	0,360
46	hydroxid sodný	1310-73-2	33-50	25,000
47	oxid chrómový	1333-82-0	100	17,500
48	kyselina chlorovodíková	7647-01-0	12 -16	10,000
49	kyselina sírová	7664-93-9	51-98%	37,500
50	kyselina šťaveľová dihydrát	6153-56-6	<= 100	0,075
51	(karbon (2-)Tetrahydroxytrinickel	12607-70-4	100	0,010
52	NiCl ₂ chlorid nikelnatý	7791-20-0	50 -100	1,000
53	NiSO ₄ síran nikelnatý	10101-97-01	99	20,000
54	peroxid vodíka	7722-84-1	35 %	3,000
55	peroxidisíran didraselný	7727-21-1	<= 100	0,200

56	pyrofosforečnan draselný	7320-34-5	30 - 60	5,000
	pyrofosforečnan meďnatý	10102-90-6	10 - 30	
	dusičnan draselný	7757-79-1	1 - 2,5	
57	pyrofosforečnan draselný	7320-34-5	30 - 60	7,018
	dusičnan draselný	7757-79-1	1 - 2,5	
58	síran železnatý heptahydrát	7782-63-0	100%	0,100
59	uhličitan bárnatý	513-77-9	100	0,075
60	Borates, Tetra, sodné soli, dekahydrát	1303-96-4	10-25	0,181
	Tetranátrium pyrofosforečnan	7722-88-5	10-25	
	Reakčný produkt benzénsulfónová kyselina, 4-C10 13-sek-alkyl derivs. A kyselina benzénsulfónová, 4-metyl-a hydroxid sodný	-	2,5 - 10	
	2-butoxyetanol	111-76-2	2,5 - 10	
	Alkoholy, C12-14, sekundárne, etoxylované	84133-50-6	0,2 - 1 %	
	Alkyloxy polyetylén oxy etanol	68131-40-8	0,2 - 1 %	
61	Polyfluorosulfonic acid	27619-97-2	2,5 - 10	0,500
62	ditioničitan sodný	7775-14-6	> 60	0,150
63	kyselina dusičná	7697-37-2	48%	0,200
64	kyselina sírová	7664-93-9	33 -40 %	12,500
65	Amino tris (metylenfosfonová kyselina)	6419-19-8	25-50%	0,030
	kyselina fosforitá	10294-56-1	< 2,5%	
Spolu				268,665

Tab. 4d Zoznam vstupných surovín do procesu galvanických povrchových úprav na BIA-SK2 – nie nebezpečné látky

Por.č.	Zloženie / Zložky	CAS	Koncentrácia %	Spotreba t/rok
1	Vodný roztok chemikálií	-	-	0,020
2	chlorid amónny	12125-02-9	1-2,5	4,764
3	kyselina chlorovodíková	7647-01-0	2.50	0,828
	paladium dichlorid	7647-10-1	1	
4	chlorid amónny	12125-02-9	1-2,5	10,409
5	Vodný roztok chemikálií	-	-	0,143
6	Vodný roztok chemikálií	-	-	3,483
7	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	0,003
8	2-Butin-1,4-diol, étery s bis (2 - chlóretyl) éter, sulfonovaný	68411-17-6	5-10	0,200

9	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	0,500
10	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	1,000
11	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	0,250
12	dihexyl-sulfosukcinát sodný	3006-15-3	3-7	0,500
	etylhexylsulfát sodný	126-92-1	1-5	
13	bromid draselný	7758-02-3	35 -<50	0,700
14	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	0,030
15	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	0,024
16	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	0,018
17	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	0,090
18	Vodný prípravok na báze organickej soli	-	-	0,250
19	Vodný prípravok na báze kyseliny allylsulfonovej	-	-	0,225
20	formaldehyd	50-00-0	< 0,2 %	0,150
21	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	0,025
22	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	0,030
23	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	0,030
24	Zmes bez nebezpečenstva	-	-	0,200
<i>Náplne filtrov</i>				
25	aktívne uhlie	7440-44-0	50 -100	0,450
26	Kremelina, bezvodá sóda tavne kalcinovaná	68855-54-9	50 -100	0,400
27	mastné kyseliny, C6-10, hydroformulované, vysokovrúce	68526-82-9	90 %	0,500
	mastný alkohol, ethoxylovaný, propoxylovaný	68439-51-0	3 - 7 %	
28	benzalkónium chlorid	68424-85-1	<3%	1,000

Spolu	26,222
-------	--------

“

6. V časti III. A. Podmienky prevádzkovania sa v odseku 4. Odber vody príslušný text ruší a nahrádza novým znením:

- „4.1. Prevádzkovateľ odoberá vodu na pitné a prevádzkové účely z vodného zdroja v jeho vlastníctve.
- 4.2 Prevádzkovateľ je povinný zabezpečiť meranie odberu vody meradlom pre tento účel určeným (vodomermom).
- 4.3 Prevádzkovateľ je povinný realizovať odber podzemných vôd v zmysle platného rozhodnutia orgánu štátnej vodnej správy.“

7. V časti III. B. Emisné limity sa v odseku 1. Emisie znečisťujúcich látok do ovzdušia Tabuľka č. 5 a príslušný text ruší a nahrádza novým znením:

„Tabuľka č. 5

Miesto vypúšťania	Zdroj emisií, miesto ich vzniku	Znečisťujúca látka	Emisný limit [mg.m ⁻³]	Vzťažná podmienka
EM1	Galvanická linka GL 1	TZL	150	1)
			20	2)
		Cr ⁶⁺	0,05	3) *
		Ni	0,1	4) *
		Σ Zn + Cu + Cr ³⁺	1	5) **
		HCl	10	6)
		kys. octová	100	7)***
		formaldehyd	20	9)
		Σ kys. octová + formaldehyd	100	7)***
EM5	Galvanická linka GL 2	TZL	150	1)
			20	2)
		Cr ⁶⁺	0,05	3) *
		Ni	0,1	4) *
		Σ Zn + Cu + Cr ³⁺	1	5) **
		HCl	10	6)
		Σ kys. octová + formaldehyd	100	7)***
		HF	3	8)
		kys. octová	100	7)
		formaldehyd	20	9)

Vzťažné podmienky: 1) hmotnostný tok menší ako 0,2 kg.h⁻¹

2) hmotnostný tok 0,2 kg.h⁻¹ a vyšší

3) hmotnostný tok 0,15 g.h⁻¹

4) hmotnostný tok 1,5 g.h⁻¹

* - platia emisné limity pre príslušné podskupiny, pričom emisný limit pre 2. podskupinu platí pre súčet emisií ZL oboch podskupín.

5) hmotnostný tok 5 g.h⁻¹

** - emisný limit pre ZL z 3. podskupiny platí pre súčet emisií danej podskupiny.

6) hmotnostný tok 0,2 kg.h⁻¹

7) hmotnostný tok 0,5 kg.h⁻¹

8) hmotnostný tok 25 g.h^{-1}

9) hmotnostný tok $0,1 \text{ kg.h}^{-1}$

***- platia emisné limity pre príslušné podskupiny, pričom emisný limit pre 2. podskupinu platí pre súčet emisií ZL oboch podskupín.

1. Podmienky platnosti emisných limitov pre miesto vypúšťania EM1:

Emisné limity sa uplatňujú buď ako ustanovený hmotnostný tok, alebo ako ustanovená hmotnostná koncentrácia okrem TZL, pre ktoré platí ustanovená koncentrácia pre príslušný hmotnostný tok. Emisné limity platia v suchom plyne pri štandardných stavových podmienkach 101,325 kPa a 0 °C.

2. Podmienky platnosti emisných limitov pre miesto vypúšťania EM5:

Emisné limity sa uplatňujú buď ako ustanovený hmotnostný tok, alebo ako ustanovená hmotnostná koncentrácia okrem TZL, pre ktoré platí ustanovená koncentrácia pre príslušný hmotnostný tok. Emisné limity platia v suchom plyne pri štandardných stavových podmienkach 101,325 kPa a 0 °C.“

Rozhodnutie o námietkach účastníkov konania:

V uskutočnenom konaní účastníci konania nevzniesli žiadne námietky ani pripomienky.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia vydaného rozhodnutím č. 464-7220/2014/Čás,Jak/373440113/SP,SkP zo dňa 05. 03. 2014, v znení jeho neskorších zmien a doplnení vydaného pre prevádzku „Výroba plastových dielov – galvanické povrchové úpravy“ a ostatné jeho podmienky z o s t á v a j ú n e z m e n e n é.

O d ô v o d n e n i e

Inšpekcia ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 ods. 1 písm. c) a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ na základe žiadosti prevádzkovateľa BIA Plastic and Plating Technology Slovakia, s.r.o., 951 24 Čab 280, IČO: 46 924 531, zastúpeného v konaní spoločnosťou Eco Link, s.r.o., Fraňa Mojtu 23, 949 01 Nitra, IČO: 45 532 231 (ďalej len „prevádzkovateľ“) zo dňa 10. 12. 2015 doručenej Inšpekcii dňa 10. 12. 2015, doplnenej v dňoch 27. 01. 2016, 10. 02. 2016, 19. 02. 2016, 19. 02. 2016 a 22. 02. 2016 a na základe konaní vykonaných podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší, § 3 ods. 3 písm. a) bod 4. v súčinnosti § 17 ods. 1 písm. c) zákona o ovzduší, § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) vodného zákona, § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 62 stavebného zákona a zákona o správnom konaní mení a dopĺňa integrované povolenie pre prevádzku „Výroba plastových dielov – galvanické povrchové úpravy“ v súvislosti so zmenou v prevádzke z dôvodu vydania stavebného povolenia na zmenu stavby „Galvanická linka BIA SK2“ pred jej dokončením realizáciou

stavby „Galvanická linka BIA SK2“ – zmeny, udelenia súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení zmeny stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia, udelenia súhlasu na zmeny používaných surovín, ako aj ďalších prislúchajúcich súhlasov.

Poplatok za podanie žiadosti o zmenu integrovaného povolenia je podľa zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov položky 171a písm. c) sadzobníka správnych poplatkov 500 eur. Inšpekcia na žiadosť prevádzkovateľa prihládajúcu na rozsah zmeny integrovaného povolenia znížil správny poplatok o 30 %, t. j. na 350 eur podľa zákona o správnych poplatkoch v súlade so Splnomocnením v časti X. Životné prostredie položka 171a bod 1 Sadzobníka správnych poplatkov listom č. 8638-37104/2015/Jur/373440113 zo dňa 09. 12. 2015. So žiadosťou prevádzkovateľ predložil doklad - výpis z účtu o zaplatení správneho poplatku vo výške 350 eur zo dňa 10. 12. 2015.

Správne konanie začalo dňom doručenia žiadosti Inšpekcii. Inšpekcia po preskúmaní predloženej žiadosti a priložených príloh zistila, že podanie neobsahuje všetky potrebné údaje a prílohy podľa § 7 zákona o IPKZ a neposkytuje dostatočný podklad pre spoľahlivé posúdenie. Preto Inšpekcia listom č. 972-2205/2016/Čás/373440113/Z3-SP zo dňa 26. 01. 2016 vyzvala prevádzkovateľa podľa § 19 ods. 3 zákona o správnom konaní na odstránenie nedostatkov podania v lehote do 1 mesiaca odo dňa doručenia uvedeného listu a konanie vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia rozhodnutím č. 972-2206/2016/Čás/373440113/Z3-SP zo dňa 26. 01. 2016 prerušila. Prevádzkovateľ podanie doplnil v dňoch 27. 01. 2016, 10. 02. 2016, 19. 02. 2016 a 22. 02. 2016.

Inšpekcia podľa § 11 ods. 3 zákona o IPKZ upovedomila listom č. 972-6294/2016/Čás/373440113/Z3-SP zo dňa 24. 02. 2016 prevádzkovateľa, účastníkov konania a dotknuté orgány o začatí správneho konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia. V súlade s § 140c stavebného zákona zaslala príslušnému orgánu podľa zákona o posudzovaní vplyvov písomné vyhotovenie spôsobu zapracovania podmienok, určených v rozhodnutí vydanom v záverečnom stanovisku vypracované prevádzkovateľom spoločne s oznámením o začatí stavebného konania.

Listom č. 972-6295/2016/Čás/373440113/Z3-SP zo dňa 24. 02. 2016 podľa § 11 ods. 3 písm. e) zákona o IPKZ Inšpekcia požiadala Obec Čab, aby zverejnila na svojom webovom sídle a zároveň na svojej úradnej tabuli údaje uvedené v predmetnom liste. Obec Čab zverejnila požadované údaje na úradnej tabuli v termíne od 29. 02. 2016 do 15. 03. 2016 (na základe listu Obce Čab č. 281/2016 zo dňa 16. 03. 2016).

Výzva zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzva zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku a výzva verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania a podstatné údaje boli zverejnené na webovom sídle Inšpekcie a jej úradnej tabuli v termíne od 24. 02. 2016 do 10. 03. 2016. V určenej lehote nebolo na Inšpekciu doručené žiadne písomné prihlásenie, podaná prihláška ani vyjadrenie.

Inšpekcia zároveň upozornila, že na neskôr podané námietky neprihliadne. Inšpekcia ďalej upovedomila, že ak niektorý z účastníkov konania alebo dotknutý orgán potrebuje na vyjadrenie sa k žiadosti dlhší čas, môže Inšpekcia podľa § 11 ods. 4 zákona o IPKZ na jeho žiadosť určenú lehotu pred jej uplynutím predĺžiť. Taktiež Inšpekcia upozornila, že účastník konania môže požiadať o nariadenie ústneho pojednávania. Ak žiadny z účastníkov konania

o nariadenie ústneho pojednávania nepožiada, Inšpekcia podľa § 11 ods. 6 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 61 ods. 2 stavebného zákona upustí od jeho nariadenia, ak nedôjde k rozporom medzi dotknutými orgánmi a ak prípadné námietky účastníka konania nebudú smerovať proti obsahu záväzného stanoviska vydaného dotknutým orgánom.

Do žiadosti a dokumentácie bolo možné nahliadnuť na Inšpekcii a na Obecnom úrade Obce Čab.

V stanovenej lehote žiadny z účastníkov konania ani z dotknutých orgánov nepožiadali o predĺženie lehoty na vyjadrenie sa k žiadosti.

V stanovenej 15 dňovej lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 3 písm. a) zákona o IPKZ zaslali svoje stanoviská k zmene integrovaného povolenia Okresný úrad Nitra, odbor starostlivosti o životné prostredie, orgán štátnej správy ochrany prírody a krajiny, orgán štátnej vodnej správy, orgán štátnej správy ochrany ovzdušia a orgán štátnej správy prevencie závažných priemyselných havárií.

Po 15 dňovej lehote na vyjadrenie podľa § 11 ods. 3 písm. a) zákona o IPKZ zaslali svoje stanoviská k zmene integrovaného povolenia Okresný úrad Nitra, odbor starostlivosti o životné prostredie, orgán štátnej správy odpadového hospodárstva a Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky.

Pripomienky a námietky dotknutých orgánov v 15 dňovej lehote:

Okresný úrad Nitra, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia:

(stanovisko č. OU-NR-OSZP3-2016/014035-002-F20 zo dňa 09. 03. 2016):

- udelil súhlas podľa § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší na povolenie zmeny stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia a zároveň súhlas podľa § 17 ods. 1 písm. c) zákona o ovzduší na zmenu používaných surovín za nasledovných podmienok:

1. Vykonať v rámci skúšobnej prevádzky oprávnené diskontinuálne meranie emisií znečisťujúcich látok. Meranie je potrebné vykonať z výduchov v nasledovnom rozsahu a nasledovné znečisťujúce látky (ZL):
Výdych EM 5 - Galvanická linka 2 - TZL, Cr⁶⁺, Cr, Ni, Cu, Zn, HCl, kys. octová, HF.
V rámci oprávneného merania emisných hodnôt zabezpečiť aj zistenie hmotnostných tokov pre potreby výpočtu množstva emisií znečisťujúcich látok. (ZL): TZL, Cr⁶⁺, Cr³⁺, Ni, Cu, Zn, HCl, kys. octová, HF.
2. Správu z merania emisií zaslať Okresnému úradu Nitra, odboru starostlivosti o životné prostredie, Štefánikova tr. 69, 949 01 Nitra.

Súčasne upozorňuje, že prevádzkovateľ musí plniť vybrané povinnosti vyplývajúce z platných právnych predpisov vo veciach ochrany ovzdušia:

- podávanie oznámenia o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia každoročne do 15.2. podľa § 4 ods. 1 zákona č. 401/1998 Z. z. o poplatkoch za znečisťovanie ovzdušia,
- vedenie prevádzkovej evidencie a predkladanie súhrmných údajov z prevádzkovej evidencie podľa vyhlášky MŽP SR č. 231/2013 Z. z. každoročne do 15.2.,

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia zapracuje podmienky v bodoch 1. a 2. v ďalšom konaní v rámci rozhodnutia o povolení užívania zmeny stavby „Galvanická linka BIA SK2“ pred jej dokončením realizáciou stavby „Galvanická linka BIA SK2“ - zmeny na skúšobnú prevádzku.

Okresný úrad Nitra, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa prevencie závažných priemyselných havárií:

(stanovisko č. OU-NR-OSZP1-2016/014984 zo dňa 14. 03. 2016):

Súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia a zároveň upozorňuje prevádzkovateľa podniku, že je povinný plniť povinnosti vyplývajúce zo zákona č. 128/2015 Z. z. o prevencii závažných priemyselných havárií a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len zákon „PZPH“) a to najmä povinnosti vyplývajúce z § 4 zákona o PZPH a tiež je povinný:

- v zmysle § 5 ods. 3 zákona o PZPH vopred informovať okresný úrad v sídle kraja o
 - a) každom významnom zvýšení alebo znížení množstva alebo významnej zmene fyzikálnych vlastností alebo fyzikálnej formy prítomnej nebezpečnej látky alebo významnej zmene procesov, pri ktorých sa prítomná nebezpečná látka používa,
 - b) zmene v činnosti podniku, zmene zariadenia alebo skladovacieho zariadenia, ktorá by mohla mať významný vplyv na zvýšenie nebezpečenstva, ktoré by viedlo k závažnej priemyselnej havárii,
 - c) trvalom zastavení prevádzky podniku alebo konkrétneho zariadenia,
 - d) zmene v údajoch podľa § 5 odseku 2 písm. a) až c) zákona o PZPH.
- v zmysle § 5 ods. 4 zákona o PZPH prehodnotiť oznámenie, v prípade potreby ho aktualizovať a informovať o týchto skutočnostiach okresný úrad v sídle kraja, ak ide o zmenu, ktorá by mohla závažne ovplyvniť nebezpečenstvo vedúce k závažnej priemyselnej havárii alebo by mohla mať za následok, že podnik kategórie A by sa stal podnikom kategórie B alebo naopak, ak súčasne ide o zmenu
 - a) podniku,
 - b) zariadenia,
 - c) skladovacieho zariadenia,
 - d) procesu, fyzikálnych vlastností, fyzikálnej formy alebo množstva nebezpečnej látky.
- v zmysle § 7 ods. 8 zákona o PZPH, ak ide o zmenu podniku, zmenu zariadenia, skladovacieho zariadenia, procesu alebo fyzikálnych vlastností alebo fyzikálnej formy alebo množstva nebezpečných látok, ktorá by mohla závažne ovplyvniť nebezpečenstvo vedúce k závažnej priemyselnej havárii alebo by mohla mať za následok to, že podnik kategórie A by sa stal podnikom kategórie B alebo naopak, prehodnotiť program prevencie a bezpečnostný riadiaci systém, a ak je to potrebné, aktualizovať ich a informovať okresný úrad v sídle kraja o týchto skutočnostiach ešte pred vykonaním zmeny.
- Prevádzkovateľ podniku uvedeného v registri MŽP SR (register podnikov, susediacich podnikov a ich skupín určených podľa § 13 ods. 1 zákona o PZPH) je povinný
 - a) spolupracovať s inými prevádzkovateľmi, vymieňať si informácie na zohľadnenie charakteru a rozsahu nebezpečenstva závažnej priemyselnej havárie pri posúdení rizika, v rámci ich programu prevencie, bezpečnostného riadiaceho systému a vnútorného havarijného plánu,
 - b) spolupracovať na informovaní verejnosti a susediacich podnikov a na požiadanie poskytovať informácie orgánu, ktorý vypracúva plán ochrany obyvateľstva

Stanovisko Inšpekcie:

Inšpekcia nezapracovala uvedené upozornenie do podmienok povolenia, nakoľko sa jedná o všeobecné citácie zákona.

Ostatné vyjadrenia dotknutých orgánov boli kladné a bez pripomienok.

Po uplynutí 15 dňovej lehoty na vyjadrenie podľa § 11 ods. 3 písm. a) zákona o IPKZ zaslali svoje stanoviská:

Okresný úrad Nitra, odbor starostlivosti o životné prostredie, orgán štátnej správy odpadového hospodárstva. Vyjadrenie bolo kladné a bez pripomienok.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia environmentálneho hodnotenia a riadenia, Odbor environmentálneho posudzovania, Námestie L. Štúra 1, 812 35 Bratislava:

(záväzné stanovisko č. 2661/2016-3.4/mv zo dňa 23. 03. 2016)

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky vydalo listom č. 2661/2016-3.4/mv zo dňa 23. 03. 2016 záväzné stanovisko podľa § 38 ods. 4 písm. c) zákona o posudzovaní vplyvov v ktorom uvádza, že návrh na konanie vo veci zmeny integrovaného povolenia pre prevádzku Výroba plastových dielov – galvanické povrchové úpravy, predmetom ktorého je vydanie povolenia na zmenu stavby Galvanická linka BIA SK2 pred jej dokončením realizáciou stavby Galvanická linka BIA SK2 - zmeny je v súlade so zákonom o posudzovaní vplyvov a s rozhodnutím č. 8051/2015-3.4./mv zo dňa 18. 12. 2015 vydaným podľa § 29 zákona o posudzovaní a podľa zákona o správnom konaní k Oznameniu o zmene činnosti Galvanická linka BIA – SK2 - zmeny.

Záväzné stanovisko bolo kladné a bez pripomienok.

Žiadny z účastníkov konania, verejnosť, zainteresovaná verejnosť a zúčastnené osoby nezaslali v určenej lehote k zmene integrovaného povolenia stanoviská pre predmetnú prevádzku.

Podkladom pre vydanie zmeny integrovaného povolenia boli nasledovné doklady: žiadosť o vydanie zmeny integrovaného povolenia spracovaná v zmysle požiadaviek vyplývajúcich zo zákona o IPKZ, žiadosť o vydanie stavebného povolenia na zmenu stavby „Galvanická linka BIA SK2“ pred jej dokončením realizáciou stavby „Galvanická linka BIA SK2“ - zmeny, výpis z obchodného registra, doklad o zaplatení správneho poplatku, doklady preukazujúce vlastnícky vzťah k pozemkom, na ktorých sú stavby umiestnené, kópia z katastrálnej mapy, situácia s vyznačením záujmového územia v nadväznosti na okolie, dokumentácia pre zmenu stavby pred dokončením a ďalšie potrebné doklady a písomnosti.

Ako prílohu podanej žiadosti k povoľovanej prevádzke tvorili stanoviská: Technickej inšpekcie, a.s., Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru v Nitre, Okresného úradu Nitra, odboru starostlivosti o životné prostredie, štátnej vodnej správy, stanovisko obce podľa § 4 ods. 3 písm. d) zákona č. 369/1990 Z. z. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, rozhodnutie Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcie environmentálneho hodnotenia a riadenia, Odboru environmentálneho posudzovania o tom, že navrhovaná zmena činnosti sa nebude posudzovať.

Stanovisko Technickej inšpekcie, a. s., Pracovisko Nitra:

(odborné stanovisko č. 484/4/2016 zo dňa 25. 01. 2016 k projektovej dokumentácii)

1. Projektová dokumentácia neobsahuje statický posudok – rozpor s § 9 ods. 1 písm. f) vyhlášky č. 453/2000 Z. z.

- upozorňuje na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov:
- 2. Pracovné prostriedky „technologické linky“ stavby a ich súčasti je možné uviesť do prevádzky podľa § 13 ods. 3 a 4 zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z. len, ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní, pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.
- 3. Pred uvedením technologických liniek – Galvanická linka do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú právnickú osobu, Technickú inšpekciu, a.s., o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov v nadväznosti na § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z.
- 4. Technická inšpekcia, a.s. vykonáva inšpekciu na základe žiadosti podľa STN EN ISO/IEC 17020 posúdením súladu vyhotovenia stavby (v príslušnej etape výstavby) a technických zariadení, ktoré sú v nej inštalované alebo namontované s požiadavkami bezpečnosti technických zariadení (predkolaudačnú inšpekciu).

Stanovisko Inšpekcie:

Projektová dokumentácia pre zmenu stavby „Galvanická linka BIA-SK2“ pred jej dokončením realizáciou stavby „Galvanická linka BIA-SK2“ – zmeny neobsahuje statický posudok z dôvodu, že rozsah zmeny stavby pred dokončením nemá vplyv na navrhovaný stavebný objekt. Stavebné riešenie sa mení len v tom rozsahu, že sa vypúšťajú vstavky v jestvujúcej výrobnéj hale. Pre stavebný objekt SO 520 Výrobná hala SO 520 platí statický posudok, ktorý bol súčasťou dokumentácie predkladanej na stavebné povolenie. Upozornenie na plnenie požiadaviek bezpečnostných predpisov Inšpekcia zahrnila do podmienok integrovaného povolenia v časti III. A. Podmienky prevádzkovania, odsek 7.5 písm. b) bod 15.

Ostatné stanoviská k projektovej dokumentácii boli súhlasné bez pripomienok.

Obec Čab, ako príslušný stavebný úrad vydala podľa § 39 ods. 3 písm. d) stavebného zákona oznámenie o nevyžadovaní územného rozhodnutia č. 929/2014-704-01-Žá zo dňa 01. 12. 2014.

Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky vydalo podľa zákona o posudzovaní vplyvov k zmene navrhovanej činnosti rozhodnutie č. 8051/2015-3.4/mv zo dňa 18. 12. 2015, v ktorom uvádza, že navrhovaná zmena činnosti „Galvanická linka BIA SK2“ – zmeny sa nebude posudzovať podľa zákona o posudzovaní vplyvov.

Prevádzkovateľ v rámci doplnenia podania predložil aj Oznámenie o zmene vlastníka a Zmluvu o predaji nehnuteľností a zriadení vecného bremena, na základe ktorej bol zmenený text v stati 4. Odber vody.

Do tabuľky č. 5 bol pridaný pre obe galvanické linky emisný limit pre formaldehyd a sumárny emisný limit pre látky 4. skupiny 1. a 2. podskupiny (formaldehyd a kyselina octová). Emisné limity boli stanovené na základe prílohy č. 3 k vyhláske MŽP SR č. 410/2012 Z. z. Inšpekcia stanovila tieto emisné limity z dôvodu rozšírenia používaných surovín aj o látky obsahujúce

formaldehyd. Zároveň Inšpekcia upozorňuje prevádzkovateľa, že na prevádzku zdroja po vykonaných zmenách (zmena používaných surovín) je potrebný súhlas podľa § 17 ods. 1 písm. c) zákona o ovzduší. Tento súhlas vydá Inšpekcia na základe žiadosti prevádzkovateľa o zmenu integrovaného povolenia, ktorej súčasťou bude konanie podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. c) zákona o ovzduší.

Prevádzkovateľ ďalej žiadal upraviť množstvá a povolené hodnoty znečistenia vypúšťaných odpadových vôd. Nakoľko prevádzkovateľ vypúšťa vody do areálovej kanalizácie spoločnosti Bourbon Automotive Plastics Nitra s.r.o., je prevádzkovateľ povinný dodržiavať podmienky platnej zmluvy.

Stavebné objekty SO 525 rozvod požiarnej vody, SO 526 preložka vnútroareálového plynovodu a SO 527 preložka vnútroareálového rozvodu vody sa nebudú realizovať, uvedená skutočnosť je zahrnutá v zozname stavebných objektov. Zoznam prevádzkových súborov zostáva nezmenený.

Predmetom tohto povolenia je zmena rozhodnutia a vydanie stavebného povolenia na zmenu stavby „Galvanická linka BIA SK2“ pred dokončením realizáciou stavby „Galvanická linka BIA SK2“ - zmeny, udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení zmeny stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia, udelenie súhlasu na zmeny používaných surovín, ako aj vydanie ďalších prislúchajúcich súhlasov.

Súčasťou integrovaného povoľovania boli podľa § 3 zákona o IPKZ konania:

v oblasti ochrany ovzdušia:

- podľa § 3 ods. 3. písm. a) bod 1. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. a) zákona o ovzduší – konanie o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o povolení zmeny stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia

- podľa § 3 ods. 3. písm. a) bod 4. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 17 ods. 1 písm. c) zákona o ovzduší – konanie o udelenie súhlasu na zmeny používaných surovín

v oblasti povrchových vôd a podzemných vôd:

- podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod 3. zákona o IPKZ v súčinnosti s § 27 ods. 1 písm. c) vodného zákona – konanie o vydanie súhlasu na zmenu stavby „Galvanická linka BIA SK2“ pred jej dokončením realizáciou stavby „Galvanická linka BIA SK2“ – zmeny, na ktorú nie je potrebné povolenie podľa vodného zákona, ktorá však môže ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd

v oblasti staveného poriadku:

- podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súčinnosti s § 62 stavebného zákona – konanie o vydanie stavebného povolenia na zmenu stavby „Galvanická linka BIA SK2“ pred jej dokončením realizáciou stavby „Galvanická linka BIA SK2“ - zmeny.

Dokumentácia stavby spĺňa všeobecné technické požiadavky na výstavbu a je vypracovaná odborne spôsobilým projektantom. Doklady, na základe ktorých je vydané stavebné povolenie, sú uložené v spise.

Prevádzka technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá významný negatívny vplyv na životné prostredie cudzieho štátu, preto cudzí dotknutý orgán nebol požiadaný o vyjadrenie, ani sa nezúčastnil povoloacieho procesu a Inšpekcia neuložila opatrenia na minimalizáciu diaľkového znečisťovania a cezhraničného vplyvu znečisťovania.

Inšpektorát listom č. 972-10473/2016/Čás/373440113/Z3-SP zo dňa 01. 04. 2016 dal podľa § 33 ods. 2 zákona o správnom konaní poslednú možnosť všetkým účastníkom konania vyjadriť sa k podkladom rozhodnutia i k spôsobu jeho zistenia pred vydaním rozhodnutia v lehote do 4 dní odo dňa doručenia písomnosti. V určenej lehote sa účastníci konania nevyjadrili.

Inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť, projektovú dokumentáciu a ostatné podklady rozhodnutia a dospela k záveru, že navrhované riešenie zodpovedá najlepšej dostupnej technike a spĺňa požiadavky a kritériá ustanovené v predpisoch upravujúcich konania, ktoré boli súčasťou integrovaného povolovania. Inšpekcia na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti, a vyjadrení dotknutých orgánov, ktorým toto postavenie vyplýva z § 59 a § 126 stavebného zákona, zistila stav a zabezpečenie prevádzky z hľadiska zhodnotenia celkovej úrovne ochrany životného prostredia podľa zákona o IPKZ a usúdila, že nie sú ohrozené ani neprimerane obmedzené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania, a preto rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona o správnom konaní možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Bratislava, Stále pracovisko Nitra, Odbor integrovaného povolovania a kontroly, Mariánska dolina 7, 949 01 Nitra odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



Katarína Pillajová

RNDr. Katarína Pillajová
vedúca Stáleho pracoviska Nitra
IŽP Bratislava

Doručuje sa:

Účastníkom konania:

1. BIA Plastic and Plating Technology Slovakia, s.r.o., 951 24 Čab 280, doručiť na adresu splnomocneného zástupcu: Eco Link, s.r.o., Fraňa Mojtu 23, 949 01 Nitra
2. Obec Čab, Obecný úrad, Čab 1, 951 24 p. Nové Sady
3. Bourbon Automotive Plastic, s.r.o., Priemyselná zóna 280 Čab, 951 24 Nové Sady

Projektantom:

4. Ing. Helena Wagnerová, doručiť na adresu splnomocneného zástupcu: Eco Link, s.r.o., Fraňa Mojtu 23, 949 01 Nitra
5. Ing. Melinda Murárová, doručiť na adresu splnomocneného zástupcu: Eco Link, s.r.o., Fraňa Mojtu 23, 949 01 Nitra
6. Milan Hužvár, doručiť na adresu splnomocneného zástupcu: Eco Link, s.r.o., Fraňa Mojtu 23, 949 01 Nitra
7. Ing. Ján Bátor, doručiť na adresu splnomocneného zástupcu: Eco Link, s.r.o., Fraňa Mojtu 23, 949 01 Nitra

Dotknutým orgánom a organizáciám:

(po nadobudnutí právoplatnosti)

8. Okresný úrad Nitra, Odbor starostlivosti o životné prostredie, Štefánikova tr. 69, 949 01 Nitra
 - štátna správa v odpadovom hospodárstve
9. – štátna vodná správa
10. – štátna správa ochrany prírody a krajiny
11. – štátna správa ochrany ovzdušia
12. Okresný úrad Nitra, Oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia kraja, Štefánikova tr. 69, 949 01 Nitra
 - štátna správa prevencie závažných priemyselných havárií
13. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru, Dolnočermánska 64, 949 11 Nitra
14. Okresný úrad Nitra, Odbor krízového riadenia, Štefánikova tr. 69, 949 01 Nitra
15. Technická inšpekcia a.s., Pracovisko Nitra, Mostná 66, 949 01 Nitra
16. Ministerstvo obrany SR – Správa nehnuteľného majetku a výstavby Bratislava, Kutuzovova 8, 832 47 Bratislava
17. Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava
18. Krajský pamiatkový úrad, Námestie Jána Pavla II. č. 8, 949 01 Nitra
19. Obec Čab, stavebný úrad, 951 24 Čab
20. Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky, Sekcia environmentálneho hodnotenia a riadenia, Odbor environmentálneho posudzovania, Námestie Ľudovíta Štúra 1, 812 35 Bratislava
21. Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky, Mierová 19, 827 15 Bratislava 212

Na vedomie:

22. SVP, š. p., Riaditeľstvo OZ Piešťany, Nábr. I. Krasku 834/3, 921 80 Piešťany